



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,172.

No. 996—FRIDAY, SEPTEMBER 23, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

PROPERTY LOST. STOLEN, &c.

STOLEN.

○ N August 31, 1892, at Pattipola: a single-barrelled gun. Owner, Mr. Peiris.

On August 31, 1892, at Haldummulla: 1 chembu marked "S. S. C.," 1 hanging lamp marked "Rangesamy," 1 vateel marked "Kolavagun Singa." Owner, Suprine Pullai.

On September 10, 1892, at No. 41, Jampettah street: 1 dyed vety cloth marked "A. B. V.," 2 pairs white drill trousers, 1 towel, 1 wall lamp. Owner, A. B. Vannytamby.

On September 12, 1892, at Ellaboda estate: 1 gold ring set with a blue stone, 1 gold ring set with a cat's-eye stone, 1 gold ring set with a sapphire, 1 plain gold ring, 4 studs; also 1 black coat, 1 tweed coat, 3 white shirts, 1 silk sarong cloth, 1 China silk cloth, 6 white silk cloths. Owner, C. D. Juanis Appuhamy.

On September 12, 1892, at Nawalapitiya: 2 elk horns. Owner, Mr. Atapattu.

On September 13, 1892, at Nawalapitiya: 2 ducks. Owner, Mr. Carron.

STOLEN OR STRAYED.

○ N September 4, 1892, at Pundalu-oya: 2 black goats with white spots. Owner, S. I. Ismail.

FOUND.

○ N August 30, 1892, at Badulla: a pair of hand-cuffs. Apply to the Inspector of Police, Badulla.

On September 12, 1892, at Teldeniya road, Badulla: a silver hunting lever watch. Apply to the Inspector of Police, Badulla.

Police Office,
Colombo, September 21, 1892.

J. S. DE SARAM,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

ගොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දන්විමසි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්විමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් නැත කිසි හැවිසකට නතරී දෙයට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් හොරබඩුවක් සමෙක්වෙන නිසි සම්පත්තියෙන් බහුව විරුධිම පැමිණි ගන්ව සෙදෙනවා ඇත.

සැඟවීම් කිරිකාරයින් ඇල්ලීමට නැති පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් නැතහොත් ඉල්ලිය යුතුයි.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට සෙදෙනා.

වෂි 1892 ක්වූ අගොස්තු මස 31 වෙනි දින පව් විපලදී: කාණුවකේ තුවක්කුවක්. අසිති කාරයා, පිරිස්ලන්තැගේ.

වෂි 1892 ක්වූ අගොස්තු මස 31 වෙනි දින හල් දුම්මුල්ලේදී: "S. S. C." ලකුණුකරණලද සෙමිබු වක්ද, "Rengesamy" ලකුණු කරණලද එල්ලන ලාමිපුවක්ද, "Kolavagun Singa" ලකුණුකරණ ලද නැව්කන්ද. අසිතිකාරයා, සුප්‍රාසින් පුල්ලේ.

වෂි 1892 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 10 වෙනි දින ප්‍රමුඛස් විදියේ නොමමර 41 වෙනි දින: "A. B. V." ලකුණුකරණලද සායමිහාපු රෙදි 1ද, සුදු පිල් කලියන් 2ද, තුවාය 1ද, බිච්චියේ එල් ලන ලාමිපුවක්ද. අසිතිකාරයා, ඒ. බී. වන්ති තමිබ්.

වෂි 1892 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 12 වෙනි දින ඇලබඩුවක්හේදී: නිල්කැටසක් බැදි රත්රන් මුදු 1ද, වෙවරෝභියක් බැදි රත්රන් මුදු 1ද, පුස්ප ගනසක් බැදි රත්රන් මුදු 1ද, වාන් රත්රන් මුදු 4ක්ද, කමිස බොන්තන් 4ද, තවත් කළු කෝට්ටි 1ද, ට්‍රිච්චි කෝට්ටි 1ද, සුදු කමිස 3ද, පටසරෙත් 1ද, වසිනා සිල්ක් මරදි 1ද, සේද රෙදි 6ද, සහ යනාදිය. අසිතිකාරයා, සී. ඩී. ප්‍රවානිස් අප්පුහාමි.

වෂි 1892 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 12 වෙනි දින නැව්ලපිචියේදී: මුවආ 2ද. අසිතිකාරයා, කාර සන් ලන්තැගේ.

වෂි 1892 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 13 වෙනි දින නැව්ලපිචියේදී: තාරවෝ 2ක්ද. අසිතිකාරයා, අනපන්තු.

සොරකමෙන් නොහොත් දඩුවමෙන් සන්ව සෙදෙනා.

වෂි 1892 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 4 වෙනි දින පුන්ඩුල් මසේදී: සුදු පුල්ලි ඇති කළුපාට එළුවෝ දෙන්නෙක්. අසිතිකාරයා, ඇස්. ජේ. ඉස්මායෙල්.

සමහරී නිබේ.

වෂි 1892 ක්වූ අගොස්තු මස 30 වෙනි දින බදුල්ලේදී: මාන්ඩු ජෝඩුවක්, බදුල්ලේ පොලීස් ඉන්ස්පැක්ටර් නැතහොත් ඉල්ලුම්කල යුතුය.

වෂි 1892 ක්වූ අගොස්තු මස 12 වෙනි දින බදුල්ලේ තෙල්දෙතිසේ පාරේදී: ලිවර් වහේ රිදී අත්මර්ලෝසුවක්. බදුල්ලේ ඉන්ස්පැක්ටර් නැතහොත් ඉල්ලුම්කල යුතුය.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலை கருடைய சிபார்சின்கீழேயில் கன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைப்பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கட்டாசியில், பிரசித்தம்யதெத்தம்யடிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாக்க கண்டுபிடிக்கப்படும் எய்யேராவது தொடர்ச்சிமண்ணம்மவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தம்பியோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதியெற்றுக்கொள்ளும்மொருட்டு மறியவிட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கடிகை ஆண்டு ஆவணிமாசம ௩௧ உ., பத்தியப்பனை என்றவிடத்தில்: ஒற்றைக்குளல் துவக்கு ஒன்று களவு போனது. சொந்தக்காரன், மிஷ்னர் பீரிஸ்.

கடிகை ஆண்டி ஆவணிமாசம ௩௧ உ., அருதுமுலை என்றவிடத்தில்: “S. S. C.” என்ற அட்சரங்களுள்ள செம்பு கி, நெங்கசாமி என்ற பெயர்கொத்திய தூக்கு விளக்கு க, குளவகுண்சிங்க என்ற பெயர்கொத்திய வட்டில் க. சொந்தக்காரன், சுப்பிரையயிள்ளை.

கடிகை ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௧0 உ., ஜம்பெற்று தெருவில்: சகமநொமயர் கீட்டில்: “A. B. V.” என்ற அட்சர அடையாளமுள்ள சாயவேட்டி உ., வெள்ளை முறில் கால்சட்டைகள் சோடு உ., துவாயை க, சிவரலாமபு க. சொந்தக்காரன், மிஷ்னர் ஏ. பி. வன்னித்தம்பி.

கடிகை ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௧௨ உ., எல்பொடா தோட்டத்தில்: நீலக்கல்லொன்றுபதித்த பொன் மோதிரம க, பூணக்கண்ணெண்ணு கல்லுபதித்த பொன் மோதிரம க, நீலக்கல்லொன்று பதித்த பொன் மோதிரம க, வெள்ளம்ட்டப்பொன் மோதிரம க, தெறிகள் ச, கறுப்பு கோட்டி க, துவிற கோட்டு க, வெள்ளை கமிசை ௩, பட்டு சரீரம க, சீனப்பட்டிசீலை க, வெள்ளை பட்டு சீலை க, இன்னமமறு சாமான்களும். சொந்தக்காரன், சி. டி. புவானிஸ அப்புஆமி.

கடிகை ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௧௨ உ., நாவலப்பிட்டியில்: மரைக்கொம்பு உ. களவுபோனது, சொந்தக்காரன், மிஷ்னர் அற்றப்பத்த.

கடிகை ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௧௩ உ., நாவலப்பிட்டியில்: தாராக்கள் உ. களவுபோனது. சொந்தக்காரன், மிஷ்னர் காறென்.

திருடப்பட்டது அல்லது தவறிப்போனது.

கடிகை ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௧௨ உ., புண்டிலோயா வென்றவிடத்தில்: வெள்ளைபுள்ளியுள்ள கறுத்த வெள்ளாடு உ., களவாய் அல்லது தவறிப்போனது சொந்தக்காரன், எஷ. ஐ. இஷமாயில்.

கண்டுபிடித்தது.

கடிகை ஆண்டு ஆவணிமாசம ௩0 உ., வதுளையில்: கைமாச்சிக கூட்டம க, கண்டெடுக்கப்பட்டது. வதுளையிப்பொலிஸ இனசுபெற்றரிடம கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

கடிகை ஆண்டு புரட்டாசிமாசம ௧௨ உ., வதுளையிலுள்ள தெனிதனைரோட்டில்: வெள்ளை லிவர் உறுலோசு ஒன்று கண்டெடுக்கப்பட்டது. வதுளையிப்பொலிஸ இனசுபெற்றரிடம கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

Supplement to the Ceylon Government Gazette

No. 5,172—September 23, 1892.

RETURN OF RAINFALL FOR THE MONTH OF AUGUST, 1892.

PROVINCE.	STATION.	Height above Mean Sea Level, in Feet.	Total Rainfall during the Month, in Inches.	Greatest Quantity in any 24 Hours, in Inches.	Date on which the Greatest Quantity Fell.	No. of Days on which Rainfall was registered.	Direction of Wind.	REMARKS.	
Western	Negombo	6	1.06	0.45	5-6	7	S.W.	Mr. Caldicott	
	Kalutara	36	2.64	0.65	9-10	11	S.W.	Mr. Bingham	
	Labugama	375	9.81	1.70	6-7	23	Variable	Mr. Gibson	
Central	Henaratgoda	33	1.57	0.25	13-14	11	Variable	Mr. Zoysa	
	Nawalapitiya	2,000	20.29	3.19	19-20	27	S.W.	Mr. Neate	
	Katugastota	1,500	6.03	1.07	15-16	19	S.W.	Mr. Grant	
	Dikoya	3,708	20.44	5.30	18-19	24	N.E.	Mr. Christie	
	Pussellawa (Helboda)	3,400	14.39	3.08	20-21	23	S.W.	Mr. Gosset	
	Yarrow Estate	3,400	15.27	3.15	21-22	24	S.W.	Mr. Tatham	
	Peradeniya	1,540	7.80	1.32	18-19	19	S.W.	Mr. Clark	
	Duckwari	3,300	14.04	3.20	19-20	21	N.W.	Mr. Waddilove	
	Caledonia	—	—	—	—	—	—	—	
	Pussellawa	3,000	22.39	3.50	19-20	16	S.W.	Mr. Crabbe	
	Hakgala	5,581	5.60	1.64	21-22	19	Variable	Mr. Nock	
	S. Wanarajah Estate	3,700	25.34	7.57	18-19	23	Variable	Mr. Tatham	
	Maskeliya	4,200	33.88	9.80	19-20	27	S.W.	Mr. Place	
	Dalguse Est. (Shannon)	4,410	41.91	9.10	22-23	21	Variable	Mr. Theobald	
Northern	Mullaitivu	12	4.57	1.50	13-14	8	Variable	Mr. Sapapathy	
	Jaffna	8	2.75	0.92	14-15	8	Variable	Mr. Creasy	
	Mankulam (N. Road)	—	2.54	1.17	11-12	4	S.W.	Mr. Sapapathy	
	Elephant Pass	—	3.67	3.08	20-21	7	S.W.	Mr. Perrerah	
	Vangalohettykulam	—	0.38	0.33	12-13	2	S.	Mr. Walker	
	Point Pedro	24	5.03	2.10	16-17	8	S.W.	Mr. Eleyatamby	
	Jaffna College	9	2.40	1.65	10-11	5	S.W.	Mr. Howland	
	Ella Vella	262	5.52	0.65	2-3	14	W.	Mr. Waddell	
	Kekanadure	150	2.35	0.40	11-12	13	S.W.	Mr. Waddell	
	Denegama	286	3.33	0.75	11-12	10	S.W.	Mr. Waddell	
Southern	Udukurivila	235	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Taffs	
	Kirama	260	6.27	2.50	19-20	13	S.W.	Mr. Taffs	
	Hali-ela	200	3.43	0.79	19-20	12	N.	Mr. Waddell	
	Tissamaharama	75	1.80	1.80	10-11	1	S.W.	Mr. Taffs	
	Deviturai	36	13.84	2.05	4-5	17	N.W.	Mr. Price	
	Matara	15	4.03	0.72	20-21	8	S.W.	Mr. Waddell	
	Deniyaya (Anukande)	—	—	—	—	—	—	—	
	Dandeniya	157	4.17	0.84	3-4	11	S.W.	Mr. Waddell	
	Urubokka	890	2.38	1.10	20-21	5	N.W.	Mr. Waddell	
	Elagala	—	—	—	—	—	—	—	
	Layangahatota	87	0.07	0.04	21-22	3	S.W.	Mr. Taffs	
	Tangalla	94	1.50	0.44	1-2	14	W.	Mr. Macgregor	
	Deegoda	—	7.90	1.55	4-5	11	E.	Mr. Price	
	Eastern	Irrakkamam	42	3.60	1.90	19-20	4	W.	Mr. Barber
		Devilane	136	1.00	0.30	20-21	5	W.	Mr. Barber
		Sagamata	40	0.85	0.35	18-19	4	E.	Mr. Barber
		Ambare	65	6.55	2.10	18-19	8	Variable	Mr. Barber
		Kantalai	150	3.65	1.50	11-12	5	S.W.	Mr. Colls
		Allai	95	6.70	4.25	13-14	3	S.W.	Mr. Colls
		Nukam	120	6.50	2.20	18-19	6	W.	Mr. Hendrie
Periyakulam		20	1.10	1.10	12-13	1	S.	Mr. Colls	
Chadaiyantalawa		57	3.05	1.30	11-12	6	Variable	Mr. Barber	
Kalmunai		12	2.18	1.02	13-14	4	Variable	Mr. Barber	
Kadukamunai		15	5.25	1.90	11-12	6	W.	Mr. Hendrie	
Pulukannawa		121	5.25	1.90	11-12	6	W.	Mr. Hendrie	
Rotewewa		30	Nil	Nil	Nil	Nil	Variable	Mr. Barber	
Lahugala		—	—	—	—	—	—	—	
North-Western	Naulla	30	3.20	1.50	10-11	3	E.	Mr. Barber	
	Panama	25	1.05	0.55	16-17	2	E.	Mr. Barber	
	Andankulam	41	3.35	2.20	12-13	2	S.	Mr. Colls	
	Magalawewa	176	0.05	0.05	July 31-1	1	Variable	Mr. Sanmukam	
	Maha Uswewa tank	—	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Grigson	
	Teneptiya	9	0.30	0.25	21-22	2	S.W.	Mr. Silva	
	North-Central	Kalawewa	461	0.07	0.07	9-10	1	S.W.	Mr. Renganathen
		Dambulla	—	—	—	—	—	—	—
		Maradankadawala	443	2.25	1.50	13-14	2	S.W.	Mr. Renganathen
		Mihintale	354	2.20	1.40	9-10	3	S.W.	Mr. Kretser
Horowapotana		217	3.34	2.00	11-12	6	S.W.	Mr. Kretser	
Madawachchiya		285	2.30	0.90	8-9	4	S.W.	Mr. Kretser	
Topare		—	—	—	—	—	—	—	
Uya	Bandarawela	3,398	2.31	0.62	7-8	14	N.	Mr. Harvey	
	Haldummulla	3,160	2.30	0.90	9-10	7	Variable	Mr. Emerson	
Sabaragamuwa	Kumbukan	446	4.45	1.06	21-22	9	Variable	Mr. Ward	
	Ambanpitiya	729	5.33	0.79	10-11	18	S.W.	Mr. Simmons	
	Pelmadulla	408	13.39	6.16	18-19	18	S.W.	Mr. Williams	
	Kolonna korale (Huland aoya) 332	—	0.40	0.37	20-21	2	S.W.	Mr. Silva	
	Padupola	1,636	47.77	11.30	19-20	23	S.W.	Mr. Mayes	
	Awisawella	105	9.49	1.45	5-6	17	S.W.	Mr. Mayes	
	Uggalkalota	—	0.29	0.15	20-21	3	S.W.	Mr. Silva	

Public Works Department, Colombo, September 16, 1892.

H. F. TOMALIN, for Director of Public Works.